

**FRANÇAIS**

Consignes de sécurité .....	4
Conseils d'utilisation .....	4
Conseils d'entretien .....	4 / 5
Garantie .....	5
Montage .....	20

**IMPORTANT, À CONSERVER**  
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT

**ENGLISH**

Safety instructions .....	6
Directions for use .....	6
Care and maintenance .....	6 / 7
Warranty .....	7
Assembly .....	20

**IMPORTANT, RETAIN**  
FOR FUTURE REFERENCE :  
READ CAREFULLY

**ESPAÑOL**

Instrucciones de seguridad .....	8
Consejos de utilización .....	8
Consejos de mantenimiento .....	8 / 9
Garantía .....	9
Montaje .....	20

**IMPORTANTE, CONSERVAR**  
PARA FUTURAS CONSULTAS :  
LEA ATENTAMENTE

**PORTUGUÊS**

Instruções de segurança .....	10
Conselhos de utilização .....	10
Cuidados e manutenção .....	10 / 11
Garantia .....	11
Montagem .....	20

**IMPORTANTE, A MANTER**  
PARA REFERÊNCIA FUTURA :  
PARA LER COM ATENÇÃO

## ITALIANO

Istruzioni di sicurezza .....	12
Consigli per l'uso .....	12
Consigli per la manutenzione .....	12 / 13
Garanzia .....	13
Montaggio .....	20

**IMPORTANTE, SI PREGA**  
DI CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO :  
SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE

## NEDERLANDS

Veiligheidsinstructies .....	14
Gebruiksaanwijzing .....	14
Onderhoudstips .....	14 / 15
Garantie .....	15
Montage .....	20

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR**  
TOEKOMSTIGE REFERENTIE :  
ZORGVULDIG LEZEN

## DEUTSCH

Sicherheitshinweise .....	16
Anwendungshinweise .....	16
Pflegehinweise .....	16 / 17
Garantie .....	17
Montage .....	20

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN**  
GEBRAUCH AUFBEWAHREN :  
BITTE SORGFÄLTIG LESEN

## POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa .....	18
Instrukcje użytkowania .....	18
Czyszczenie i konserwacja .....	18 / 19
Gwarancja .....	19
Montaż .....	20

**WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ:**  
PRZECZYTAJ UWAŻNIE



**ATTENTION :**  
**RISQUES DE BLESSURES**  
**PORTER DES GANTS PENDANT LE MONTAGE**



**DESTINÉ À**  
**UN USAGE**  
**DOMESTIQUE**



**GARANTIE :**  
**2 ANS**

## 1/ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**ATTENTION !** Portez des gants lorsque vous manipulez les pièces. Pour votre sécurité, il est impératif de lire les mesures de sécurité dans ce manuel avant d'entreprendre la construction. Des informations importantes et des conseils utiles rendront votre construction plus facile et plus plaisante.

- Les pièces en bois peuvent présenter un risque d'écharde. Manipulez le bois avec précaution, avec des gants de protection.
- Eloignez les enfants et les animaux domestiques du périmètre d'installation pour éviter les distractions et les accidents. Les sachets plastiques et les petits composants sont à tenir hors de portée des enfants.
- Ce manuel d'instruction contient toutes les informations nécessaires pour le montage de votre produit. Lisez toutes les instructions avant de commencer et, durant le montage, suivez chaque étape attentivement.
- N'assemblez pas votre produit par temps humide ou lorsqu'il y a du vent.
- Ne montez pas le produit sur un sol incliné.
- Toujours suivre attentivement les instructions et l'ordre de montage de la présente notice.
- Éviter le contact direct avec une source de chaleur (bougie, chauffage, etc...).
- Stockez votre colis dans un endroit sec et ventilé, à l'abri du soleil et des intempéries.
- Le colis et les pièces doivent être posés à plat sur le sol afin d'éviter les déformations.

## 2/ CONSEILS D'UTILISATION

- De préférence, déballez les composants de votre produit 48h avant le montage et stockez-les dans un endroit couvert de manière à permettre au bois de s'adapter à la teneur en humidité de l'air ambiant.
- Vérifiez avec la notice de montage que vous avez bien toutes les pièces pour monter votre produit.
- Avant de commencer, assurez-vous que la surface sur laquelle le produit sera installé soit parfaitement plane et de niveau.
- Vérifiez régulièrement la visserie pour vous assurer qu'aucun boulon, écrou, vis, etc... ne soit dévissé. Resserrez si nécessaire.
- Les morceaux de bois s'imbriquent les uns dans les autres. Normalement, vous n'avez pas besoin de forcer. S'ils ne rentrent pas facilement, utilisez un maillet pour les enfoncer. Ne tapez pas sur l'encoche c'est la partie la plus fragile, tapez plutôt sur la partie pleine.
- A la fin du montage, installez le géotextile comme expliqué dans la notice. Nous vous conseillons de fixer le géotextile avec des agrafes zinguées (non fournies).

## 3/ CONSEILS D'ENTRETIEN

- Bien que robuste et résistant aux intempéries, le mobilier en bois nécessite un peu d'entretien afin de prolonger sa durée de vie, et de le nourrir; il est conseillé d'appliquer une fois par an, et au minimum 6 mois après avoir installé votre produit, une couche de saturation ou bien un mélange d'essence de térébenthine et d'huile de lin en guise de protecteur.
- La totalité du bois composant ce produit a été traité par autoclave, il s'agit d'un procédé d'imprégnation de produits anti-moisissures, anti-champignons et anti-insectes, par vide d'air. C'est la meilleure façon de protéger le bois.
- Le bois est un matériau vivant qui ne cesse de travailler, et peut présenter certaines déformations (bois légèrement voilés ou gondolés), des fentes, des nœuds tombant et des poches de résine. Il peut également perdre de son éclat, griser... Ceci est normal et ne met pas en péril la longévité de votre produit. L'application de pâte à bois (non fournie) peut-être une solution simple.

- Nous recommandons de traiter votre produit deux fois par an à l'aide d'un produit de protection pour bois extérieur.
- Si vous souhaitez conserver sa teinte d'origine, nous vous conseillons de le poncer finement une fois par an.
- Il est important d'hiverner votre produit. Rentrez-le à l'abri de l'humidité dans un endroit frais et aéré. Il est donc fortement déconseillé de l'entreposer dans une pièce trop chauffée où le bois deviendrait trop sec. Si vous le protégez avec une housse, privilégiez celles en polyester à celles en PVC.
- Dans le cas où des pièces seraient manquantes ou détériorées, adressez-vous directement au Service Après Vente Sweeek à l'aide du formulaire sur : [www.sweeek.help](http://www.sweeek.help)

## 4/ GARANTIE

- Sweeek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, sweeek prendra en charge la réparation ou le remplacement de la pièce, et ce selon les modalités définies par le SAV sweeek. La mise en œuvre de la garantie Sweeek s'effectue par le remplacement des pièces endommagées. Sweeek se réserve le droit de contrôler le produit avant l'acceptation de sa prise en garantie.
- Si un produit est jugé défectueux par Sweeek, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. Sweeek ne sera pas responsable des coûts ou dommages subis à la suite d'une utilisation abusive de ce produit. Sweeek ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages engendrés par la perte de ce produit.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.
- Nos produits sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel. Toute utilisation dans un cadre professionnel (location, activités scolaires, ...) annulerait automatiquement toutes les garanties.
- Ce produit est conçu pour une utilisation spécifique. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques graves pour l'utilisateur et annuler sa garantie.

## LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.
- Les dommages résultants d'une utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation du produit. (Non-respect des conseils d'utilisation, d'entretien, de stockage et de protection, défaut de surveillance).
- Les dommages liés à l'utilisation de produits abrasifs, ou d'entretien non adaptés.
- Les modifications, interventions ou réparations effectuées sur le produit sans accord préalable du vendeur.
- Les atteintes au produit résultant de son usure normale eu égard à sa nature, sa fonction, sa composition et son prix.
- Les dommages résultants de causes externes telles que : choc, négligence, incendie, inondation, vandalisme, catastrophe naturelle, neige, intempérie... Dans ce cas, nous vous invitons à contacter votre assurance.
- Les phénomènes de décoloration par lumières naturelles ou artificielles.
- L'apparition de rouille ou de corrosion.
- La décoloration ou corrosion prématurée suite à une utilisation proche du littoral (dans un rayon de 20km) ou dans une zone à risque caniculaire élevé.
- Les dommages sur les pièces d'usure ou sensibles non signalés à réception du produit (éléments gonflables, éléments en verre, pièces mobiles, pièces de frottements, éléments de protection ou antichute).
- Les dommages liés à une utilisation intensive ou professionnelle.
- Les défauts de couture ou d'arrachement non signalés à la réception du produit.

**EN**

**WARNING :**  
**RISK OF INJURY,**  
**WEAR GLOVES DURING ASSEMBLY**



**FOR**  
**DOMESTIC USE**  
**ONLY**



**WARRANTY :**  
**2 YEARS**

## 1/ SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING!** Wear gloves when handling the parts. For your safety, it is imperative to read the safety instructions in this manual before undertaking the construction. Important information and helpful tips will make your construction easier and more enjoyable

- Wooden parts may pose a risk of splinters. Handle the wood with care, using protective gloves.
- Keep children and pets away from the installation area to avoid distractions and accidents. Keep plastic bags and small components out of reach of children.
- This instruction manual contains all the necessary information for assembling your shed. Read all the instructions before you begin, and during the assembly process, carefully follow each step.
- Do not assemble your shed in wet weather or when it is windy.
- Do not assemble the shed on an inclined surface.
- Always carefully follow the instructions and the assembly order in this manual.
- Avoid direct contact with a heat source (candle, heater, etc.).
- Store your package in a dry and well-ventilated area, away from direct sunlight and harsh weather conditions.
- The package and parts should be placed flat on the ground to prevent deformations.

## 2/ DIRECTIONS FOR USE

- Preferably, unpack the components of your product 48 hours before assembly and store them in a covered area to allow the wood to adjust to the ambient air moisture content.
- Check with the assembly manual to ensure you have all the parts needed to assemble your product.
- Before starting, make sure the surface where the product will be installed is perfectly flat and level.
- Regularly check the screws and fastenings to ensure that no bolts, nuts, screws, etc., are loose. Tighten if necessary.
- The wooden pieces interlock with each other. Normally, you shouldn't need to force them. If they don't fit easily, use a mallet to tap them in. Do not hit the notch, as it is the most fragile part; instead, tap on the solid part.
- At the end of the assembly, install the geotextile as explained in the instructions. We advise you to fix the geotextile with galvanized staples (not included)

## 3/ CARE AND MAINTENANCE

- Although robust and weatherproof, wooden furniture requires some maintenance and nourishment to prolong its life; it is advisable to apply once a year, and at least 6 months after installing your product, a layer of saturated coat or a mixture of turpentine and linseed oil as a protective coating.
- All of the timber components of this product are processed by retorting, it is a method of impregnating anti-mold, anti-fungal and anti-insect products by vacuum. This is the best way to protect the wood.
- Wood is a living material that never stops altering and may be slightly deformed (wood can be slightly warped) or have imperfections such as splits, knots and resin pockets. It may also lose its shine, darken... This is normal and does not affect the lifespan of your product. Wood pulp (not supplied) can be an easy solution.

- We recommend to treat the product twice a year, using a product for protecting exterior wood surfaces.
- If you want to keep the original shade, we advise you to sand it finely once a year.
- It is important to winterize your product. Store it in a cool, ventilated place, protected from moisture. It is strongly advised not to store it in a room that is too heated, as the wood could become too dry. If you protect it with a cover, choose polyester ones over PVC covers.
- If any parts are missing or damaged, contact the Sweeek Customer Service directly via the form at: [www.sweeek.help](http://www.sweeek.help)

## **4/ WARRANTY**

- Sweeek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.
- If a part proves defective during the warranty period, sweeek will repair or replace the part in accordance with the terms and conditions defined by sweeek after-sales service. The Sweeek guarantee is implemented by replacing the damaged parts. Sweeek reserves the right to inspect the product before accepting its guarantee.
- If a product is deemed defective by Sweeek, the warranty covers repair or replacement of the defective product only. Sweeek will not be responsible for any costs or damages incurred as a result of misuse of this product. Sweeek will not be responsible for any costs, losses or damages caused by the loss of this product.
- This warranty does not apply in the event of abuse, mishandling or unauthorised repair.
- Our products are intended for use in a private and personal setting. Any use in a professional context (rental, school activities, etc.) will automatically void all warranties.
- This product is designed for a specific use. Improper use may cause serious risks to the user and void the warranty.

## **LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS**

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.
- Damage resulting from use that does not comply with the technical specifications or use of the product. (Non-compliance with advice on use, maintenance, storage and protection, lack of supervision).
- Damage linked to the use of abrasive products or unsuitable maintenance.
- Modifications, interventions or repairs carried out on the product without prior agreement from the seller.
- Damage to the product resulting from normal wear and tear having regard to its nature, function, composition and price.
- Damage resulting from external causes such as : shock, negligence, fire, flooding, vandalism, natural disaster, snow, bad weather, etc. In this case, we invite you to contact your insurance.
- Discoloration phenomena caused by natural or artificial light.
- The appearance of rust or corrosion.
- Premature discoloration or corrosion following use near the coast (within a 12 miles radius) or in a high heatwave risk area.
- Damage to wearing or sensitive parts not reported upon receipt of the product (inflatable elements, glass elements, moving parts, friction parts, protection or fall protection elements).
- Damage linked to intensive or professional use.
- Sewing or tearing defects not reported upon receipt of the product.

**ES**

**ADVERTENCIA :**  
**RIESGO DE LESIONES, USAR GANTES**  
**DURANTE EL MONTAJE**



**SÓLO**  
**PARA USO**  
**DOMÉSTICO**



**GARANTÍA :**  
**3 AÑOS**

## 1/ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! Utilice guantes para manipular las piezas. Para su seguridad, es importante que lea las precauciones de seguridad de este manual antes de empezar a construir. Información importante y consejos útiles harán que su construcción más fácil y agradable.

- Las piezas de madera pueden presentar riesgo de astillas. Manipule la madera con precaución, utilizando guantes de protección.
- Mantenga a los niños y animales domésticos alejados del área de instalación para evitar distracciones y accidentes. Mantenga las bolsas de plástico y los pequeños componentes fuera del alcance de los niños.
- Este manual de instrucciones contiene toda la información necesaria para montar su caseta. Lea todas las instrucciones antes de empezar, y durante el montaje siga cuidadosamente cada paso.
- No monte su caseta en tiempo húmedo o cuando haga viento.
- No montar la caseta sobre una superficie inclinada.
- Siga siempre atentamente las instrucciones y el orden de montaje de este manual.
- Evite el contacto directo con una fuente de calor (vela, calefacción, etc.).
- Guarde el paquete en un lugar seco y ventilado, protegido del sol y de la intemperie.
- El paquete y las piezas deben colocarse planos sobre el suelo para evitar deformaciones.

## 2/ CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

- Preferiblemente, desembale los componentes de su producto 48 horas antes del montaje y guárdelos en un lugar cubierto para permitir que la madera se adapte al contenido de humedad del aire ambiente.
- Verifique con el manual de montaje que tiene todas las piezas necesarias para montar su producto.
- Antes de comenzar, asegúrese de que la superficie en la que se instalará el producto esté perfectamente plana y nivelada.
- Revise regularmente los tornillos y las fijaciones para asegurarse de que ningún perno, tuerca, tornillo, etc. se haya aflojado. Apriete si es necesario.
- Las piezas de madera encajan entre sí. Normalmente, no será necesario forzarlas. Si no encajan fácilmente, utilice un mazo para insertarlas. No golpee la muesca, ya que es la parte más frágil; golpee en su lugar la parte sólida.
- Al final del ensamblaje, instale el geotextil como se explica en las instrucciones. Le aconsejamos que arregle el geotextil con grapas galvanizadas (no incluido).

## 3/ CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

- Aunque los materiales sólidos y resistentes de la madera resisten a la intemperie, es conveniente un poco de mantenimiento para prolongar su vida útil. Es recomendable aplicar una vez al año y en menos de 6 meses tras la instalación del producto, una capa de saturación o una mezcla de trementina o aceite de linaza como protector.
- La totalidad de la madera que compone este producto ha sido tratada por autoclave, proceso que se consigue mediante la impregnación de productos anti-moho, anti-hongos y anti-insecto, al vacío. Esta es la mejor manera de proteger la madera.
- La madera es un material vivo, que no deja de cambiar y puede presentar algunas deformaciones (madera ligeramente torcida o combada), grietas, nudos caídos y bolsas de resina. También puede perder su brillo, oscurecer... Esto es normal, y no pone en peligro el aguante o duración de su producto. La aplicación de pasta de madera (no incluida) puede ser una solución sencilla.

- Se recomienda tratar dos veces al año el producto con la ayuda de un producto de protección para la madera en exteriores.
- Si desea mantener el tono original, le recomendamos que lo lije finamente una vez al año.
- Es importante invernar su producto. Guárdelo en un lugar fresco y ventilado, protegido de la humedad. Se desaconseja encarecidamente almacenarlo en una habitación demasiado calentada, ya que el calor podría secar demasiado la madera. Si lo protege con una funda, prefiera las de poliéster en lugar de las de PVC.
- Si falta alguna pieza o está dañada, póngase en contacto directamente con el servicio posventa de Sweeek a través del formulario que encontrará en [www.sweeek.help](http://www.sweeek.help).

## 4/ GARANTÍA

- Sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 3 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.
- Si una pieza resulta defectuosa durante el periodo de garantía, sweeek reparará o sustituirá la pieza de acuerdo con los términos y condiciones definidos por el servicio posventa de sweeek. La garantía Sweeek se aplica mediante la sustitución de las piezas dañadas. Sweeek se reserva el derecho de inspeccionar el producto antes de aceptar su garantía.
- Si Sweeek considera que un producto es defectuoso, la garantía cubre únicamente la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. Sweeek no será responsable de ningún costo o daño incurrido como resultado del mal uso de este producto. Sweeek no se hará responsable por ningún costo, pérdida o daño derivado de la pérdida de este producto.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo o reparación no autorizada.
- Nuestros productos están diseñados para su uso en un entorno privado y personal. Cualquier uso en un contexto profesional (alquiler, actividades escolares, etc.) anulará automáticamente todas las garantías.
- Este producto está diseñado para un uso específico. El uso inadecuado puede causar riesgos graves al usuario y anular la garantía.

## LISTA DE EXCLUSIONES DE GARANTÍA

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.
- Daños resultantes de un uso que no se ajuste a las especificaciones técnicas o al uso del producto. (Incumplimiento de los consejos de uso, mantenimiento, almacenamiento y protección, falta de supervisión).
- Daños relacionados con el uso de productos abrasivos o un mantenimiento inadecuado.
- Modificaciones, intervenciones o reparaciones realizadas en el producto sin acuerdo previo del vendedor.
- Daños en el producto resultantes del desgaste normal teniendo en cuenta su naturaleza, función, composición y precio.
- Daños resultantes de causas externas como : shock, negligencia, incendio, inundación, vandalismo, desastres naturales, nieve, mal tiempo, etc. En este caso, le invitamos a contactar con su seguro.
- Fenómenos de decoloración provocados por la luz natural o artificial.
- La aparición de óxido o corrosión.
- Decoloración prematura o corrosión tras su uso cerca de la costa (dentro de un radio de 20 km) o en una zona con alto riesgo de olas de calor.
- Daños en piezas de desgaste o sensibles no reportados al recibir el producto (elementos inflables, elementos de vidrio, piezas móviles, piezas de fricción, elementos de protección o anticaídas).
- Daños relacionados con un uso intensivo o profesional.
- Defectos de costura o desgarro no reportados al recibir el producto.



**ADVERTÊNCIA :**  
**RISCOS DE FERIMENTOS**  
**USAR LUVAS DURANTE A MONTAGEM**



**PARA**  
**UMA UTILIZAÇÃO**  
**DOMÉSTICA**



**GARANTIA :**  
**3 ANOS**

## 1/ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

**ATENÇÃO !** Usar luvas quando manusear peças. Para sua segurança, é importante que leia as precauções de segurança deste manual antes de começar a construir. As informações importantes e os conselhos úteis tornarão a sua construção mais fácil e mais agradável.

- As peças de madeira podem apresentar risco de farpas. Manuseie a madeira com cuidado, usando luvas de proteção.
- Mantenha crianças e animais domésticos afastados da área de instalação para evitar distrações e acidentes. Os sacos plásticos e pequenos componentes devem ser mantidos fora do alcance das crianças.
- Este manual de instruções contém todas as informações necessárias para a montagem do sua cabana de madeira. Leia todas as instruções antes de começar e, durante a montagem, siga cuidadosamente cada passo.
- Não montar sua cabana de madeira com tempo húmido ou ventoso.
- Não montar sua cabana de madeira num terreno inclinado.
- Siga sempre atentamente as instruções e a ordem de montagem deste manual.
- Evite o contato direto com uma fonte de calor (vela, aquecedor, etc.).
- Armazenar a embalagem num local seco e ventilado, protegido do sol e das intempéries.
- A embalagem e as peças devem ser colocadas numa posição plana no chão para evitar deformações.

## 2/ CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

- De preferência, desembale os componentes do seu produto 48 horas antes da montagem e armazene-os em um local coberto para permitir que a madeira se ajuste ao conteúdo de umidade do ar ambiente.
- Verifique no manual de montagem se você tem todas as peças necessárias para montar o seu produto.
- Antes de começar, certifique-se de que a superfície onde o produto será instalado esteja perfeitamente plana e nivelada.
- Verifique regularmente os parafusos e fixações para garantir que nenhum parafuso, porca, parafuso, etc., esteja solto. Aperte se necessário.
- As peças de madeira se encaixam entre si. Normalmente, você não precisará forçar. Se não se encaixarem facilmente, use um martelo de borracha para ajustá-las. Não bata na parte recortada, pois é a parte mais frágil; bata na parte sólida.
- No final da montagem, instale o geotêxtil conforme explicado nas instruções. Aconselhamo-lo a corrigir o geotêxtil com grampos galvanizados (não incluídos).

## 3/ CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- Embora robusto e resistente às intempéries, o vaso de flor em madeira necessita de alguma manutenção, a fim de prolongar a sua vida útil, e de o conservar. Aconselha-se aplicar uma vez por ano e, no mínimo, 6 meses após ter instalado o produto, uma camada de saturação ou então uma mistura de essência de terebintina e de óleo de linhaça para o proteger.
- A totalidade da madeira que compõe este produto foi tratada por autoclave. Trata-se de um procedimento de impregnação de produtos contra bolores, fungos e insetos, por vácuo. É a melhor forma de proteger a madeira.
- A madeira é um material orgânico que nunca fica totalmente inerte pelo que pode apresentar certas deformações (ligeiras torções ou deformações), fendas, nós e bolsas de resina. A madeira pode também perder o seu brilho, escurecer, etc. Tal é normal e não compromete a longevidade do seu produto. A aplicação de uma pasta de madeira (não incluída) pode ser uma solução simples.

- Recomendamos um tratamento com um produto para madeiras exteriores pelo menos duas vezes por ano.
- Se desejar manter a cor original, recomendamos a passagem de uma lixa fina pelo menos uma vez por ano.
- É importante preparar o seu produto para o inverno. Guarde-o em um local fresco, ventilado e protegido da umidade. É altamente desaconselhável armazená-lo em um ambiente muito aquecido, pois a madeira pode secar excessivamente. Se for protegê-lo com uma capa, prefira as de poliéster em vez das de PVC.
- Caso peças estejam faltando ou danificadas, entre em contato diretamente com o Serviço de Atendimento ao Cliente Sweeek através do formulário em: [www.sweeek.help](http://www.sweeek.help)

## 4/ GARANTIA

- A Sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 3 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.
- Se uma peça se revelar defeituosa durante o período de garantia, a sweeek irá reparar ou substituir a peça de acordo com os termos e condições definidos pelo serviço pós-venda da sweeek. A garantia Sweeek é implementada através da substituição das peças danificadas. A Sweeek reserva-se o direito de inspecionar o produto antes de aceitar a sua garantia.
- Se um produto for considerado defeituoso pela Sweeek, a garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto defeituoso. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos ou danos incorridos como resultado do uso indevido deste produto. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos, perdas ou danos causados pela perda deste produto.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado.
- Nossos produtos destinam-se ao uso em ambientes privados e pessoais. Qualquer utilização em contexto profissional (aluguer, atividades escolares, etc.) anulará automaticamente todas as garantias.
- Este produto foi concebido para uma utilização específica. O uso indevido pode causar sérios riscos ao usuário e anular a garantia.

## LISTA DE EXCLUSÕES DE GARANTIA

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.
- Danos resultantes de utilização não conforme com as especificações técnicas ou utilização do produto. (Não cumprimento dos conselhos de utilização, manutenção, armazenamento e proteção, falta de supervisão).
- Danos associados ao uso de produtos abrasivos ou manutenção inadequada.
- Modificações, intervenções ou reparos realizados no produto sem acordo prévio do vendedor.
- Danos ao produto resultantes do desgaste normal tendo em conta a sua natureza, função, composição e preço.
- Danos resultantes de causas externas como : choque, negligência, incêndio, inundação, vandalismo, catástrofe natural, neve, intempéries, etc. Neste caso, convidamo-lo a contactar o seu seguro.
- Fenómenos de descoloração provocados pela luz natural ou artificial.
- Aparecimento de ferrugem ou corrosão.
- Descoloração prematura ou corrosão após utilização perto da costa (num raio de 20 km) ou numa área de alto risco de ondas de calor.
- Danos em peças de desgaste ou sensíveis não comunicadas no momento da recepção do produto (elementos insufláveis, elementos de vidro, peças móveis, peças de fricção, elementos de protecção ou de protecção contra quedas).
- Danos ligados ao uso intensivo ou profissional.
- Defeitos de costura ou rasgo não informados no recebimento do produto.



**ATTENZIONE :**  
**RISCHIO DI LESIONI**  
**INDOSSARE GUANTI DURANTE IL MONTAGGIO**



**SOLO**  
**PER USO**  
**DOMESTICO**



**GARANZIA :**  
**2 ANNI**

## 1/ ISTRUZIONI DI SICUREZZA

**ATTENZIONE !** Indossare guanti durante la manipolazione delle parti. Per la tua sicurezza, è essenziale leggere le misure di sicurezza in questo manuale prima di iniziare a costruire. Informazioni importanti e consigli utili renderanno la tua costruzione più facile e divertente.

- I pezzi di legno possono presentare un rischio di schegge. Maneggiare il legno con cautela, indossando guanti di protezione.
- Tieni lontani bambini e animali domestici dall'area di installazione per evitare distrazioni e incidenti. I sacchetti di plastica e i piccoli componenti devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.
- Questo manuale di istruzioni contiene tutte le informazioni necessarie per il montaggio del vostro falò. Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare e durante il montaggio seguire attentamente ogni passaggio
- Non montare il capanno a legna in caso di pioggia o vento.
- Non montare il capanno a legna su un terreno in pendenza.
- Seguire sempre attentamente le istruzioni e l'ordine di montaggio di questo manuale.
- Evitare il contatto diretto con una fonte di calore (candela, riscaldamento, ecc.).
- Conservare l'imballo in un luogo asciutto e ventilato, al riparo dalla luce diretta del sole e dalle intemperie.
- L'imballo e le parti devono essere appoggiate in piano a terra per evitare deformazioni.

## 2/ CONSIGLI PER L'USO

- Preferibilmente, disimballa i componenti del tuo prodotto 48 ore prima del montaggio e conservali in un luogo coperto per permettere al legno di adattarsi al contenuto di umidità dell'aria ambiente.
- Controlla con il manuale di montaggio se hai tutte le parti necessarie per montare il tuo prodotto.
- Prima di iniziare, assicurati che la superficie su cui il prodotto sarà installato sia perfettamente piana e livellata.
- Controlla regolarmente le viti e le fissazioni per assicurarti che nessun bullone, dado, vite, ecc., sia allentato. Stringi se necessario.
- I pezzi di legno si incastrano tra loro. Normalmente non è necessario forzarli. Se non si inseriscono facilmente, usa un martello di gomma per inserirli. Non colpire la tacca, che è la parte più fragile; colpisci invece la parte solida.
- Alla fine del montaggio, installare il geotessile come spiegato nel manuale. Si consiglia di fissare il geotessile con punti metallici zincati (non forniti)

## 3/ CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

- Nonostante sia solido e resistente alle intemperie, l'arredamento in legno richiede un po' di manutenzione per prolungarne la durata di vita; il legno deve essere nutrito. Consigliamo di applicare - una volta l'anno e come minimo 6 mesi dopo l'installazione del prodotto - uno strato di saturazione o una miscela di essenza di trementina e olio di lino a titolo di protezione.
- La totalità del legno che compone questo prodotto è stata trattata in autoclave; si tratta di un procedimento di impregnazione di prodotti anti-muffa, anti-funghi e anti-insetti mediante la creazione di un vuoto d'aria. Questo è il modo migliore per proteggere il legno.
- Il legno è un materiale vivo che viene costantemente lavorato, e può presentare alcune deformazioni (legno leggermente deformato o svergolato), crepe, nodi cadenti e tasche di resina. Può anche perdere la sua brillantezza, diventare grigio. È normale, e non mette a rischio la longevità e la solidità del prodotto. L'applicazione della pasta di legno (non fornita) può essere una soluzione semplice.

- Si consiglia di trattare il prodotto due volte all'anno con un vernice conservante per il legno esterno.
- Se volete mantenere il suo colore originale, vi consigliamo di carteggiarlo finemente una volta all'anno.
- È importante preparare il tuo prodotto per l'inverno. Riponilo in un luogo fresco, ben ventilato e al riparo dall'umidità. È fortemente sconsigliato conservarlo in ambienti troppo riscaldati, poiché il legno potrebbe seccarsi eccessivamente. Se lo proteggi con una copertura, prediligi quelle in poliestere rispetto a quelle in PVC.
- Se alcune parti risultano mancanti o danneggiate, contatta direttamente il servizio clienti Sweeek utilizzando il modulo su: [www.sweeek.help](http://www.sweeek.help)

## **4/ GARANZIA**

- Sweeek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.
- Se un componente risulta difettoso durante il periodo di garanzia, sweeek riparerà o sostituirà il componente secondo i termini e le condizioni definiti dal servizio post-vendita sweeek. La garanzia Sweeek si attua con la sostituzione delle parti danneggiate. Sweeek si riserva il diritto di ispezionare il prodotto prima di accettare la garanzia.
- Se un prodotto viene ritenuto difettoso da Sweeek, la garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi o danni sostenuti a seguito di un uso improprio di questo prodotto. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi, perdite o danni causati dalla perdita di questo prodotto.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, cattiva gestione o riparazione non autorizzata.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso in un ambiente privato e personale. Qualsiasi utilizzo in un contesto professionale (noleggio, attività scolastiche, ecc.) annullerà automaticamente tutte le garanzie.
- Questo prodotto è progettato per un uso specifico. Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente e invalidare la garanzia.

## **ELENCO ESCLUSIONI DI GARANZIA**

- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.
- Danni derivanti da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche o all'utilizzo del prodotto. (Non rispetto dei consigli d'uso, manutenzione, conservazione e protezione, mancanza di supervisione).
- Danni legati all'utilizzo di prodotti abrasivi o ad una manutenzione inadeguata.
- Modifiche, interventi o riparazioni effettuate sul prodotto senza previo consenso del venditore.
- Danni al prodotto derivanti dalla normale usura tenuto conto della sua natura, funzione, composizione e prezzo.
- Danni derivanti da cause esterne quali : urto, negligenza, incendio, inondazioni, atti vandalici, calamità naturali, neve, intemperie, ecc. In questo caso vi invitiamo a contattare la vostra assicurazione.
- Fenomeni di scolorimento causati dalla luce naturale o artificiale.
- La comparsa di ruggine o corrosione.
- Scolorimento o corrosione prematura in seguito all'uso vicino alla costa (entro un raggio di 20 km) o in un'area ad alto rischio di ondate di caldo.
- Danni a parti soggette ad usura o sensibili non segnalati al ricevimento del prodotto (elementi gonfiabili, elementi in vetro, parti mobili, parti di attrito, elementi di protezione o anticaduta).
- Danni legati all'uso intensivo o professionale.
- Difetti di cucitura o strappi non segnalati al ricevimento del prodotto.



**WAARSCHUWING :**  
**RISICO OP VERWONDIGEN**  
**DRAAG WERKHANDSCHOENEN TIJDENS DE MONTAGE**



**BESTEMD VOOR**  
**HUISHOUELIJK**  
**GEBRUIK**



**GARANTIE :**  
**2 JAAR**

## 1/ VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LET OP ! Draag handschoenen als u de onderdelen hanteert. Het is belangrijk om de veiligheidsinstructies in deze handleiding te lezen voordat u begint met de bouw van deze houtopslag. Belangrijke informatie en nuttig advies zullen de bouw ervan vereenvoudigen en veraangename.

- Houten onderdelen kunnen splintergevaar opleveren. Hanteer het hout voorzichtig en draag beschermende handschoenen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het installatiegebied om afleiding en ongelukken te voorkomen. Houd plastic zakken en kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.
- Deze handleiding bevat alle informatie die u nodig hebt om uw houtopslag te bouwen. Lees alle instructies voordat u begint en volg elke stap aandachtig tijdens de montage.
- Monteer uw houtopslag niet bij vochtig weer of als het waait.
- Monteer de houtopslag niet op een hellend vlak.
- Volg altijd zorgvuldig de instructies en de volgorde van montage in deze handleiding.
- Vermijd direct contact met een warmtebron (kaars, verwarming, etc.).
- Sla uw pakket op in een droge, geventileerde ruimte, buiten bereik van zonlicht en weersomstandigheden.
- Het pakket en de onderdelen moeten vlak op de vloer worden gelegd, om vervorming te voorkomen.

## 2/ GEBRUIKSAANWIJZING

- Bij voorkeur, unpack de componenten van uw product 48 uur voor de montage en bewaar ze op een overdekte plaats om de houten onderdelen zich aan te passen aan de luchtvochtigheid van de omgeving.
- Controleer met de montagehandleiding of u alle onderdelen heeft om uw product te monteren.
- Zorg ervoor dat het oppervlak waarop het product wordt geïnstalleerd, volledig vlak en waterpas is voordat u begint.
- Controleer regelmatig de schroeven en bevestigingen om ervoor te zorgen dat er geen bouten, moeren, schroeven, enz. los zitten. Draai ze indien nodig aan.
- De houten stukken passen in elkaar. Normaal gesproken hoeft u ze niet in te drukken. Als ze niet gemakkelijk passen, gebruik dan een hamer om ze erin te tikken. Sla niet op de uitsparing, omdat dit het zwakste deel is; sla in plaats daarvan op het massieve deel.
- Installeer aan het einde van de installatie het geotextiel zoals uitgelegd in de instructies. We adviseren u om het geotextiel te bevestigen met gegalvaniseerde nietjes (niet inbegrepen)

## 3/ ONDERHOUDSTIPS

- Ook al is het houtmeubilair bestand tegen alle weersomstandigheden, heeft het wel onderhoud nodig mo zijn levensduur te verlengen : wij adviseren 1 maal per jaar, en minstens 6 maanden na dat het product geïnstalleerd is , een laag terpentijn en linnen olie voor bescherming.
- Het hele hout heeft een grondige autoclaaf behandeling gehad , dat houdt in : dat het product doordrenkt wordt met een produkt dat : anti-schimmel, anti - paddestoel en anti-insecten, dit is de beste manier om het hout te beschermen.
- Hout is een levend materiaal dat altijd blijft veranderen en het kan licht vervormen (hout kan enigszins kromgetrokken zijn) of imperfecties vertonen zoals spleten, harsplekken en kwasten. Het kan ook zijn glans verliezen, donkerder worden. Dit is normaal en heeft geen invloed op de levensduur van uw product. Houtpulp (niet meegeleverd) kan een eenvoudige oplossing zijn.

- Wij raden aan het product twee keer per jaar te behandelen met een product voor de bescherming van buitenhout.
- Als u de oorspronkelijke glans wilt behouden raden wij u aan het hout jaarlijks licht te schuren.
- Het is belangrijk om uw product winterklaar te maken. Zet het op een koele, geventileerde plek, beschermd tegen vocht. Het wordt sterk afgeraden om het op te bergen in een te warme ruimte, omdat het hout dan te droog kan worden. Als u het afdekt met een hoes, geef dan de voorkeur aan een hoes van polyester boven een PVC-hoes.
- Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan rechtstreeks contact op met de klantenservice van Sweeek via het formulier op: [www.sweeek.help](http://www.sweeek.help)

## **4/ GARANTIE**

- Sweeek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.
- Als een onderdeel tijdens de garantieperiode defect blijkt te zijn, zal sweeek het onderdeel repareren of vervangen in overeenstemming met de voorwaarden die door sweeek after-sales service zijn gedefinieerd. De garantie van Sweeek wordt uitgevoerd door de beschadigde onderdelen te vervangen. Sweeek behoudt zich het recht voor om het product te inspecteren voordat de garantie wordt geaccepteerd.
- Indien een product door Sweeek als defect wordt beschouwd, dekt de garantie alleen reparatie of vervanging van het defecte product. Sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten of schade als gevolg van misbruik van dit product. Sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten, verliezen, omzetgemis of schade veroorzaakt door dit product.
- Deze garantie is niet van toepassing in geval van misbruik, verkeerd gebruik of ongeoorloofde reparatie.
- Onze producten zijn bedoeld voor gebruik in een privé- en persoonlijke context; bij gebruik in een professionele context (verhuur, schoolactiviteiten, enz.) vervallen automatisch alle garanties.
- Dit product is ontworpen voor een specifiek gebruik. Onjuist gebruik kan ernstige risico's voor de gebruiker veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

## **LIJST MET UITSLUITINGEN VAN GARANTIE**

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Schade als gevolg van gebruik dat niet voldoet aan de technische specificaties of gebruik van het product. (Het niet opvolgen van adviezen over gebruik, onderhoud, opslag en bescherming, gebrek aan toezicht).
- Schade als gevolg van het gebruik van schurende producten of ongepast onderhoud.
- Wijzigingen, interventies of reparaties uitgevoerd aan het product zonder voorafgaand akkoord van de verkoper.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage, gelet op de aard, functie, samenstelling en prijs.
- Schade als gevolg van externe oorzaken zoals : schok, nalatigheid, brand, overstroming, vandalisme, natuurramp, sneeuw, slecht weer, enz. In dit geval nodigen wij u uit om contact op te nemen met uw verzekering.
- Verkleuringsverschijnselen veroorzaakt door natuurlijk of kunstlicht.
- Het uiterlijk van roest of corrosie.
- Voortijdige verkleuring of corrosie na gebruik nabij de kust (binnen een straal van 20 km) of in een gebied met een hoog hittegolfrisico.
- Schade aan slijtage- of gevoelige onderdelen die niet bij ontvangst van het product zijn gemeld (opblaasbare elementen, glaselementen, bewegende delen, wrijvingsdelen, beschermings- of valbeveiligingselementen).
- Schade verbonden aan intensief of professioneel gebruik.
- Naai- of scheurfouten die niet zijn gemeld bij ontvangst van het product.



**WARNUNG :**  
**VERLETZUNGSGEFAHR**  
**TRAGEN SIE BEIM ZUSAMMENBAU HANDSCHUHE**



**BESTIMMT**  
**FÜR DEN**  
**PRIVATGEBRAUCH**



**GARANTIE :**  
**2 JAHRE**

## 1/ SICHERHEITSHINWEISE

**ACHTUNG !** Tragen Sie bei der Handhabung der Teile Handschuhe. Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung lesen, bevor Sie mit dem Bau des Kaminholzregals beginnen. Wichtige Informationen und nützliche Tipps machen den Aufbau einfacher und angenehmer.

- Stellen Sie Ihr Kaminholzregal nicht auf einem schrägen Boden auf.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Montagebereich fern, um Ablenkungen und Unfälle zu vermeiden. Plastikbeutel und kleine Teile sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Diese Gebrauchsanweisung enthält alle Informationen, die Sie für den Aufbau Ihres Kaminholzregals benötigen. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie beginnen, und befolgen Sie während der Montage jeden Schritt sorgfältig.
- Bauen Sie Ihr Kaminholzregal nicht bei Nässe oder Wind auf.
- Stellen Sie Ihr Kaminholzregal nicht auf einem schrägen Boden auf.
- Folgen Sie stets aufmerksam den Anweisungen und der Montage Reihenfolge in dieser Anleitung.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit einer Wärmequelle (Kerze, Heizung, etc.).
- Lagern Sie Ihr Paket an einem trockenen, belüfteten Ort, der vor Sonnenlicht und Unwetter geschützt ist.
- Das Paket und die Einzelteile sollten flach auf dem Boden liegen, um Verformungen zu vermeiden.

## 2/ ANWENDUNGSHINWEISE

- Bevorzugt entpacken Sie die Komponenten Ihres Produkts 48 Stunden vor der Montage und lagern Sie sie an einem überdachten Ort, damit sich das Holz an den Feuchtigkeitsgehalt der Umgebungsluft anpassen kann.
- Überprüfen Sie mit der Montageanleitung, ob Sie alle Teile zum Zusammenbauen Ihres Produkts haben.
- Stellen Sie vor dem Start sicher, dass die Oberfläche, auf der das Produkt installiert wird, vollkommen eben und waagrecht ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Schrauben und Befestigungen, um sicherzustellen, dass keine Schrauben, Bolzen, Riegel usw. locker sind. Ziehen Sie sie bei Bedarf an.
- Die Holzteile greifen ineinander. Normalerweise müssen Sie sie nicht erzwingen. Wenn sie nicht leicht passen, verwenden Sie einen Gummihammer, um sie einzufügen. Schlagen Sie nicht auf die Aussparung, da dies der empfindlichste Teil ist; schlagen Sie stattdessen auf den massiven Teil.
- Am Ende des Zusammenbaus bringen Sie das Geotextil, wie im Handbuch beschrieben, an. Wir empfehlen Ihnen, das Geotextil mit verzinkten Klammern (nicht mitgeliefert) zu befestigen).

## 3/ PFLEFEHINWEISE

- Obwohl Holzmöbel robust und witterungsbeständig sind, benötigen sie ein wenig Pflege, um ihre Lebensdauer zu verlängern und sie mit Nährstoffen zu versorgen. Es ist ratsam, einmal im Jahr, mindestens aber sechs Monate nach der Installation Ihres Produkts, eine Schicht Fettlack oder eine Mischung aus Terpentin und Leinöl als Schutz aufzutragen.
- Alle Holzbestandteile dieses Produkts werden in einer Autoklav behandelt, einer Methode zur Imprägnierung von Anti-Schimmel-, Anti-Pilz- und Anti-Insekten-Produkten durch Vakuum. Dies ist die beste Methode, um Holz zu schützen.
- Holz ist ein lebendiges Material, das sich ständig verändert und leicht verformt sein kann (Holz kann sich leicht verziehen) oder Unvollkommenheiten wie Risse, Äste und Harzgallen aufweisen kann. Es kann auch seinen Glanz verlieren, grau werden... Dies ist normal und beeinflusst nicht

- Wir empfehlen, das Produkt zweimal pro Jahr mit einem Holzschutzmittel für den Außenbereich zu behandeln.
- Wenn Sie die ursprüngliche Farbe des Holzes behalten möchten, empfehlen wir Ihnen, das Holz einmal im Jahr fein zu schleifen.
- Es ist wichtig, Ihr Produkt winterfest zu machen. Lagern Sie es an einem kühlen, gut belüfteten Ort, geschützt vor Feuchtigkeit. Es wird dringend davon abgeraten, es in einem zu stark beheizten Raum aufzubewahren, da das Holz sonst zu trocken werden kann. Wenn Sie es mit einer Abdeckung schützen, bevorzugen Sie Polyesterabdeckungen gegenüber solchen aus PVC.
- Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich direkt an den Kundendienst von Sweeek: kundenservice@sweeek.de

## **4/ GARANTIE**

- Sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.
- Sollte sich ein Teil während der Garantiezeit als defekt erweisen, wird sweeek die Reparatur oder den Ersatz des Teils übernehmen, und zwar gemäß den vom sweeek Kundendienst festgelegten Modalitäten. Die Inanspruchnahme der sweeek-Garantie erfolgt durch den Ersatz der beschädigten Teile. Sweeek behält sich das Recht vor, das Produkt vor der Garantieübernahme zu überprüfen.
- Wenn Sweeek ein Produkt als fehlerhaft erachtet, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts ab. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten oder Schäden, die durch eine nicht ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts entstehen. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, unsachgemäßer Handhabung oder unbefugter Reparatur.
- Unsere Produkte sind für den Einsatz im privaten und persönlichen Bereich bestimmt. Bei jeglicher Nutzung im beruflichen Kontext (Vermietung, Schulaktivitäten usw.) erlöschen automatisch sämtliche Garantien.
- Dieses Produkt ist für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

## **LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE**

- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.
- Schäden, die aus einer Verwendung resultieren, die nicht den technischen Spezifikationen oder der Nutzung des Produkts entspricht. (Nichtbeachtung der Hinweise zu Gebrauch, Wartung, Lagerung und Schutz, mangelnde Aufsicht).
- Schäden, die auf die Verwendung von Schleifmitteln oder unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind.
- Änderungen, Eingriffe oder Reparaturen am Produkt ohne vorherige Zustimmung des Verkäufers.
- Schäden am Produkt, die auf normale Abnutzung in Bezug auf Beschaffenheit, Funktion, Zusammensetzung und Preis zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind, wie zum Beispiel: Schock, Fahrlässigkeit, Feuer, Überschwemmung, Vandalismus, Naturkatastrophe, Schnee, schlechtes Wetter usw. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihre Versicherung zu wenden.
- Verfärbungserscheinungen durch natürliches oder künstliches Licht.
- Das Auftreten von Rost oder Korrosion.
- Vorzeitige Verfärbung oder Korrosion nach Verwendung in Küstennähe (im Umkreis von 20 km) oder in einem Gebiet mit hohem Hitzewellenrisiko.
- Schäden an Verschleißteilen oder zerbrechlichen Teilen, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden (aufblasbare Elemente, Glaselemente, bewegliche Teile, Reibungsteile, Schutz- oder Absturzsicherungselemente).
- Schäden im Zusammenhang mit intensiver oder professioneller Nutzung.
- Näh- oder Reißfehler, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden.



**UWAGA :**  
**RYZIKO OBRAŻEŃ**  
**NOSIĆ RĘKAWICE PODCZAS MONTAŻU**



**PRZEZNACZONE**  
**DO UŻYTKU**  
**DOMOWEGO**



**GWARANCJA :**  
**2 LATA**

## 1/ INSTRUKCJE BEZPIECZENSTWA

**UWAGA!** Podczas obsługi części należy nosić rękawice. Dla własnego bezpieczeństwa ważne jest, aby przed rozpoczęciem montażu zapoznać się ze środkami ostrożności zawartymi w niniejszej instrukcji. Ważne informacje i przydatne porady sprawiają, że Twój montaż stanie się łatwiejszy i przyjemniejszy.

- Holzteile können ein Risiko für Splitter darstellen. Bitte das Holz vorsichtig handhaben und Schutzhandschuhe tragen.
- Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z dala od obszaru montażu, aby uniknąć rozproszenia i wypadków. Worki plastikowe i małe elementy powinny być trzymane poza zasięgiem dzieci.
- Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszystkie informacje niezbędne do montażu drewnutni. Przeczytaj całą instrukcję przed rozpoczęciem i w trakcie montażu, dokładnie wykonuj każdy krok.
- Nie montuj podczas mokrej lub wietrznej pogody.
- Nie montuj na pochyłym terenie.
- Zawsze dokładnie przestrzegaj instrukcji i kolejności montażu w tej instrukcji.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu ze źródłem ciepła (świeca, ogrzewanie itp.).
- Opakowanie przechowywać w suchym, wentylowanym miejscu, chronionym przed słońcem i złymi warunkami pogodowymi.
- Opakowanie i części należy położyć płasko na podłodze, aby uniknąć zniekształceniu.

## 2/ INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

- Preferencyjnie, rozpakuj komponenty swojego produktu 48 godzin przed montażem i przechowuj je w zacienionym miejscu, aby drewno mogło dostosować się do wilgotności powietrza.
- Sprawdź w instrukcji montażu, czy masz wszystkie części potrzebne do złożenia swojego produktu.
- Przed rozpoczęciem upewnij się, że powierzchnia, na której zostanie zainstalowany produkt, jest idealnie płaska i wypoziomowana.
- Regularnie sprawdzaj śruby i mocowania, aby upewnić się, że żadne śruby, nakrętki, wkręty itp. nie są poluzowane. W razie potrzeby dokręć je.
- Elementy drewniane łączą się ze sobą. Zazwyczaj nie trzeba ich wymuszać. Jeśli nie pasują łatwo, użyj młotka gumowego, aby je wcisnąć. Nie uderzaj w wycięcie, ponieważ jest to najsłabsza część; uderz w solidną część.
- Po zakończeniu montażu zamontuj geowłókninę zgodnie z instrukcją. Zalecamy mocowanie geowłókniny za pomocą ocynkowanych zszywek (nie wchodzą w skład zestawu).

## 3/ CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Chociaż meble drewniane są solidne i odporne na warunki atmosferyczne, wymagają niewielkiej konserwacji, aby przedłużyć ich żywotność i odżywić; Zaleca się, aby raz w roku i co najmniej 6 miesięcy po zamontowaniu produktu nałożyć warstwę nasycającą lub mieszaninę terpentyny i oleju lnianego jako zabezpieczenie.
- Całe drewno tworzące ten produkt zostało poddane obróbce w autoklawie. Jest to proces impregnacji produktów przeciw pleśni, grzybom i owadom za pomocą próżni powietrznej. To najlepszy sposób na ochronę drewna.
- Drewno jest żywym materiałem, który nigdy nie przestaje się zmieniać i może wykazywać pewne deformacje (lekko wypaczone lub zwinięte drewno), pęknięcia, wypadające sęki i żywicę. Jest to normalne i nie ma wpływu na trwałość produktu. Prosty sposób rozwiązania może być zastosowanie wypełniacza do drewna (brak w zestawie).

- Zalecamy zabezpieczanie produktu dwa razy w roku środkiem do zewnętrznej ochrony drewna.
- Jeśli chcesz zachować oryginalny kolor, zalecamy raz w roku delikatnie go przeszlifować.
- Ważne jest, aby przygotować produkt na zimę. Przechowuj go w chłodnym, dobrze wentylowanym miejscu, chronionym przed wilgocią. Stanowczo odradza się przechowywanie go w zbyt ciepłym pomieszczeniu, ponieważ drewno może nadmiernie wyschnąć. Jeśli chcesz go przykryć pokrowcem, wybierz raczej pokrowiec z poliestru niż z PVC.
- W przypadku brakujących lub uszkodzonych części, skontaktuj się bezpośrednio z serwisem Sweeek za pomocą formularza na stronie: [www.sweeek.help](http://www.sweeek.help)

## 4/ GWARANCJA

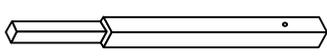
- Sweeek udziela gwarancji na swoje produkty pod względem wad fabrycznych na okres 2 lat od daty otrzymania produktu przez konsumenta. W przypadku braku zgodności z opisem zachęcamy do szybkiego kontaktu z naszym działem obsługi klienta i nieużywania produktu.
- Jeśli część okaże się wadliwa w okresie gwarancyjnym, firma sweeek naprawi lub wymieni część zgodnie z warunkami określonymi przez serwis posprzedażowy sweeek. Gwarancja firmy Sweeek jest realizowana poprzez wymianę uszkodzonych części. Firma Sweeek zastrzega sobie prawo do sprawdzenia produktu przed zaakceptowaniem gwarancji.
- Jeżeli Sweeek uzna produkt za wadliwy, gwarancja obejmuje wyłącznie naprawę lub wymianę wadliwego produktu. Sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty lub szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użycia tego produktu. Sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty, straty lub szkody spowodowane utratą tego produktu.
- Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania w przypadku nadużycia, nieprawidłowej obsługi lub nieautoryzowanej naprawy.
- Nasze produkty są przeznaczone do użytku domowego i osobistego; używanie ich w celach zawodowych (wynajem, zajęcia w szkole itp.) powoduje automatyczną utratę wszelkich gwarancji.
- Ten produkt jest przeznaczony do określonego zastosowania. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne ryzyko dla użytkownika i utratę gwarancji.

## LISTA PRZYPADKÓW UNIEWAŻNIAJĄCYCH GWARANCJĘ

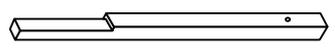
- Wady lub uszkodzenia powstałe na skutek błędu montażowego lub nieprzestrzegania warunków użytkowania produktu.
- Uszkodzenia wynikające z użytkowania niezgodnego ze specyfikacjami technicznymi lub użytkowania produktu. (Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących użytkowania, konserwacji, przechowywania i ochrony, brak nadzoru).
- Uszkodzenia związane ze stosowaniem produktów ściernych lub nieodpowiednią konserwacją.
- Modyfikacje, ingerencje lub naprawy produktu dokonane bez uprzedniej zgody sprzedawcy.
- Uszkodzenia produktu wynikające z normalnego zużycia, biorąc pod uwagę jego charakter, funkcję, skład i cenę.
- Szkody powstałe z przyczyn zewnętrznych takich jak : wstrząs, zaniedbanie, pożar, powódź, wandalizm, klęska żywiołowa, śnieg, zła pogoda itp. W takim przypadku zapraszamy do kontaktu z ubezpieczycielem.
- Zjawiska przebarwień spowodowane światłem naturalnym lub sztucznym.
- Pojawienie się rdzy lub korozji.
- Przedwczesne odbarwienie lub korozja w wyniku użytkowania w pobliżu wybrzeża (w promieniu 20 km) lub w obszarze o dużym ryzyku fal upałów.
- Uszkodzenia części zużywalnych lub wrażliwych, niezgłoszonych przy odbiorze produktu (elementy nadmuchiwane, elementy szklane, części ruchome, mechanizmy cierne, elementy ochronne lub zabezpieczające przed upadkiem).
- Uszkodzenia związane z intensywnym lub profesjonalnym użytkowaniem.
- Wady szycia lub rozdarcia, które nie zostały zgłoszone przy odbiorze produktu.

**MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO / MONTAGE / MONTAŽ**

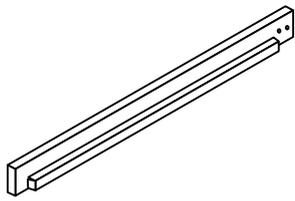
1  
x 2



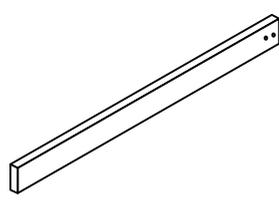
2  
x 2



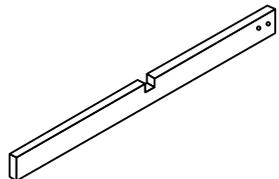
3  
x 2



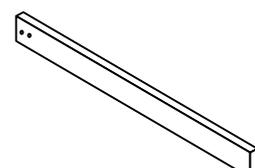
4  
x 4



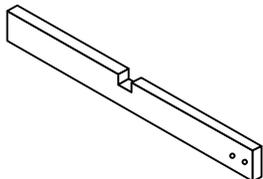
5  
x 2



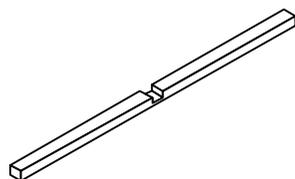
6  
x 6



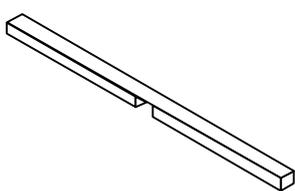
7  
x 2



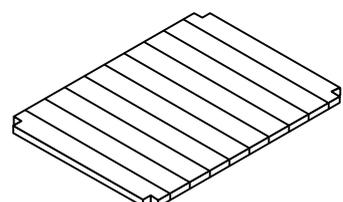
8  
x 1



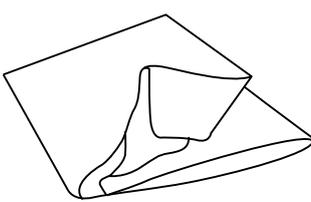
9  
x 1



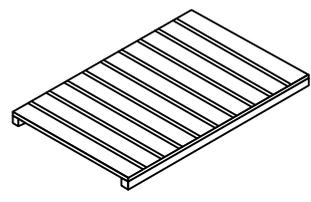
10  
x 1



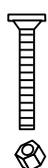
11  
x 1



12  
x 1



**A**



x 4

M6x70

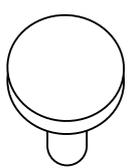
**B**



x 32

M3,5x45

**C**

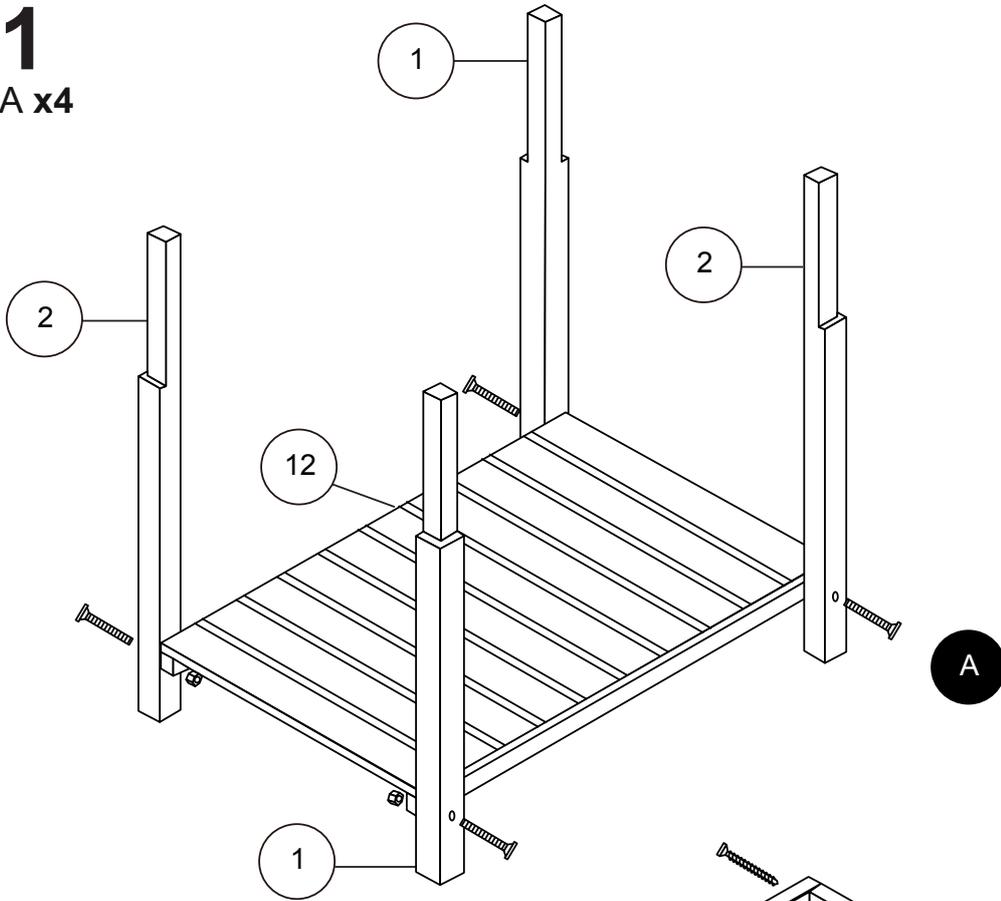


x 18



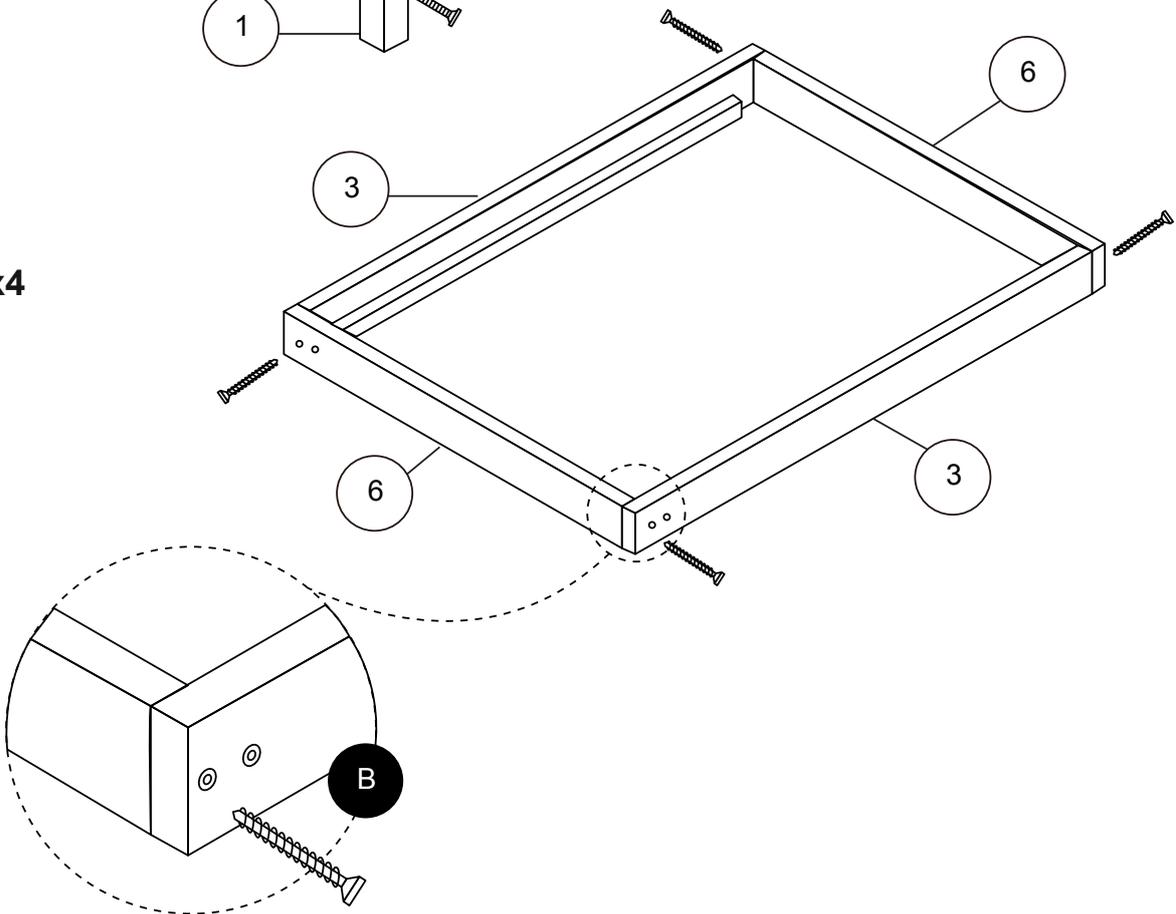
**1**

A x4



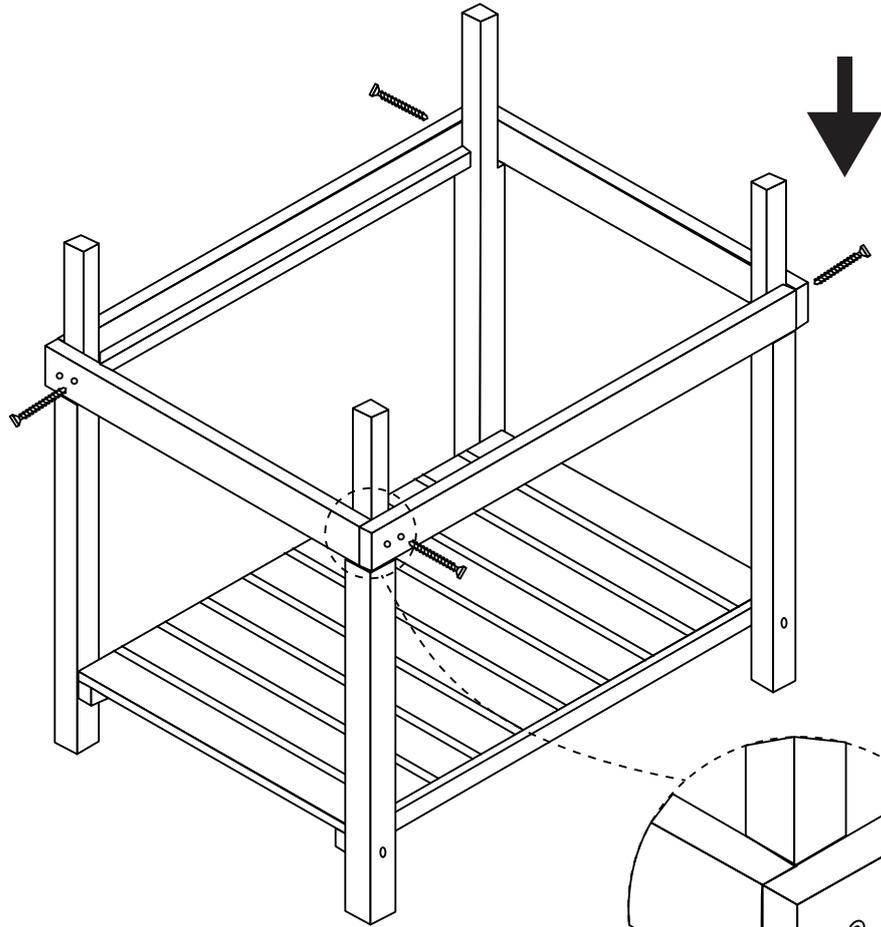
**2**

B x4



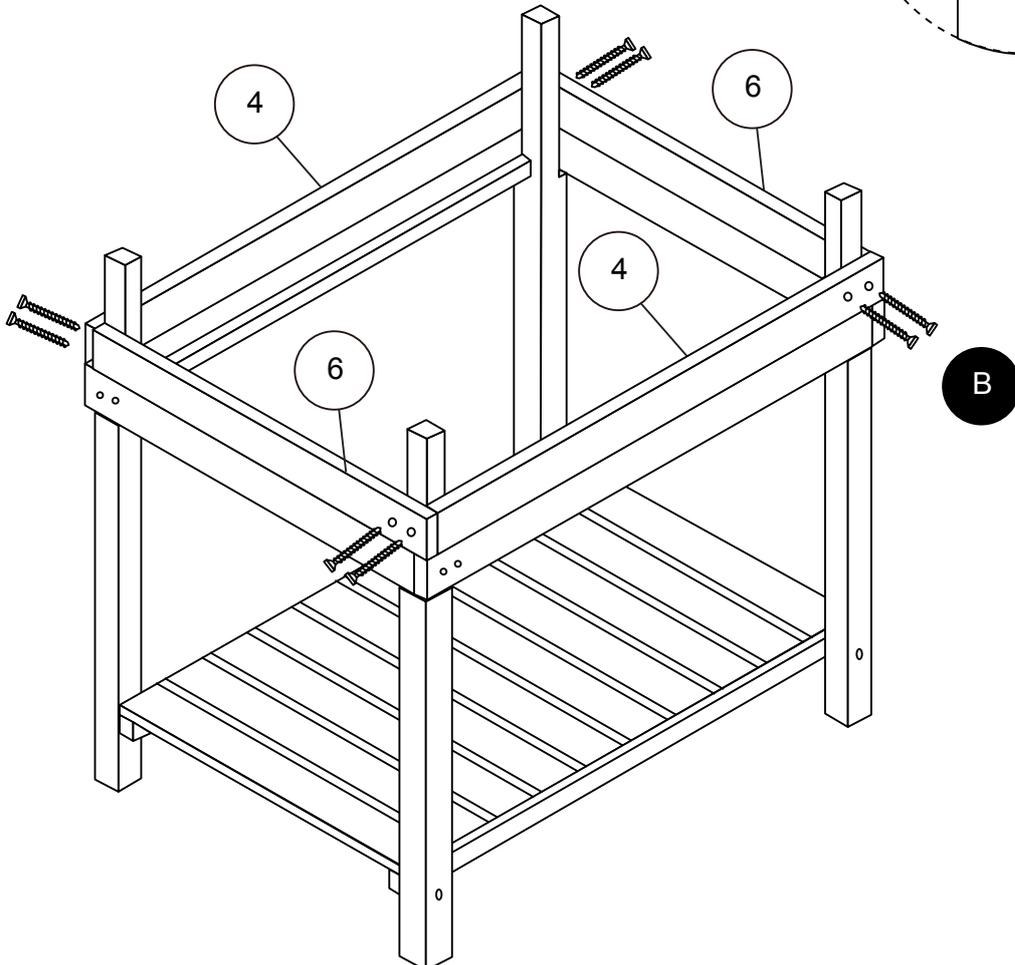
# 3

B x4



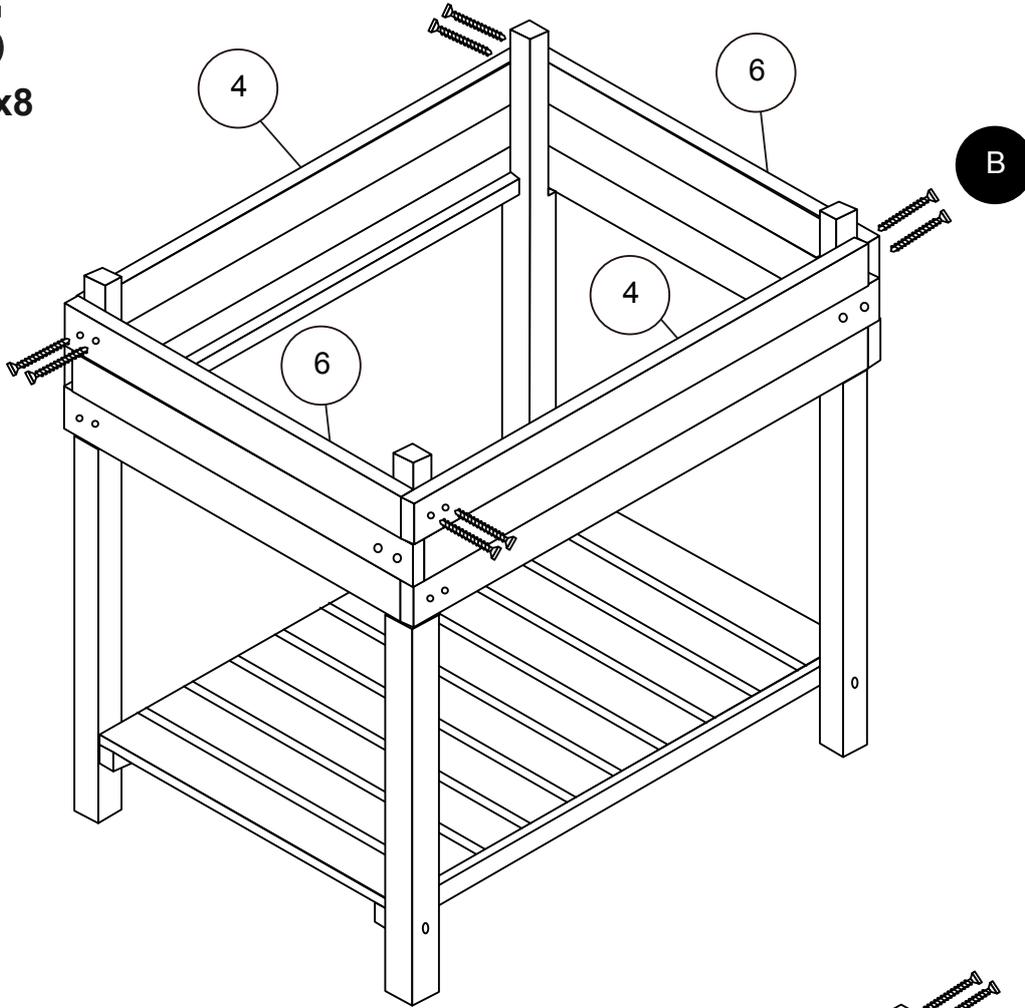
# 4

B x8



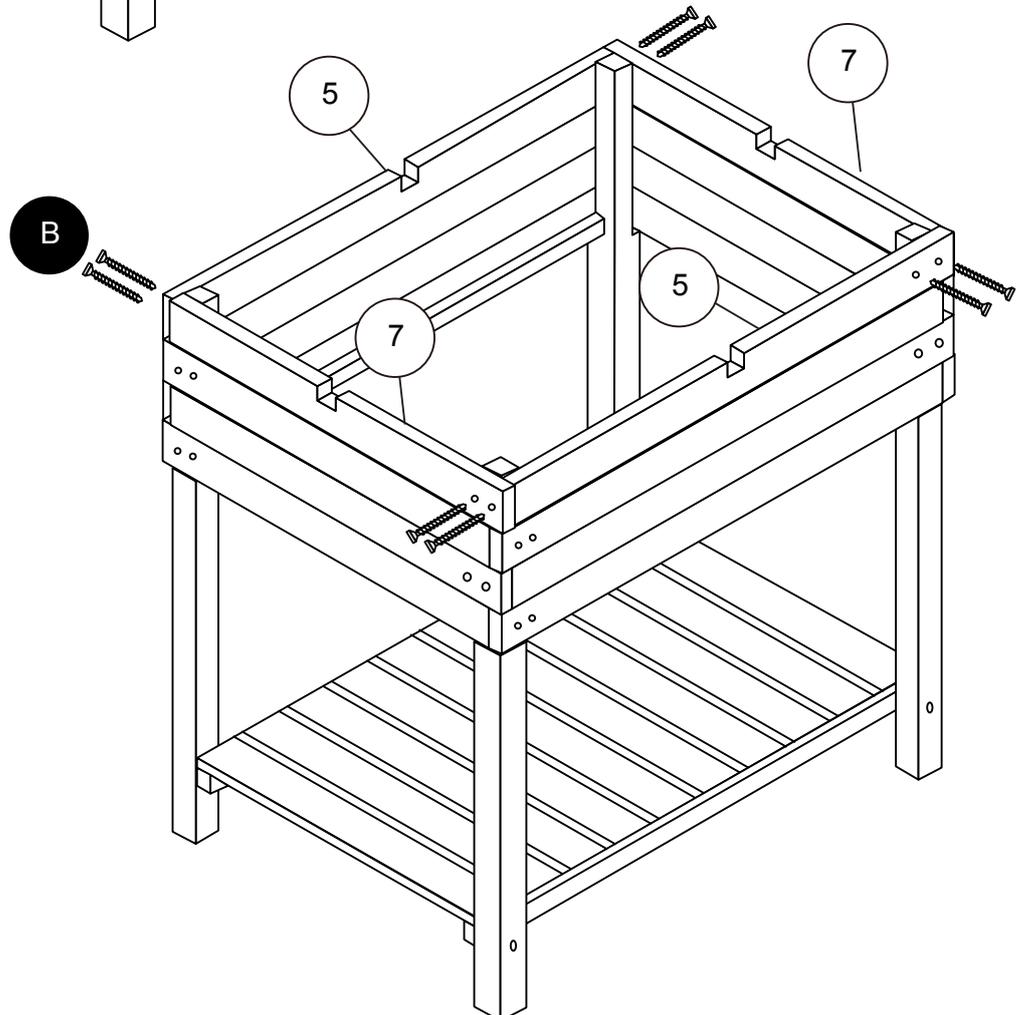
# 5

B x 8

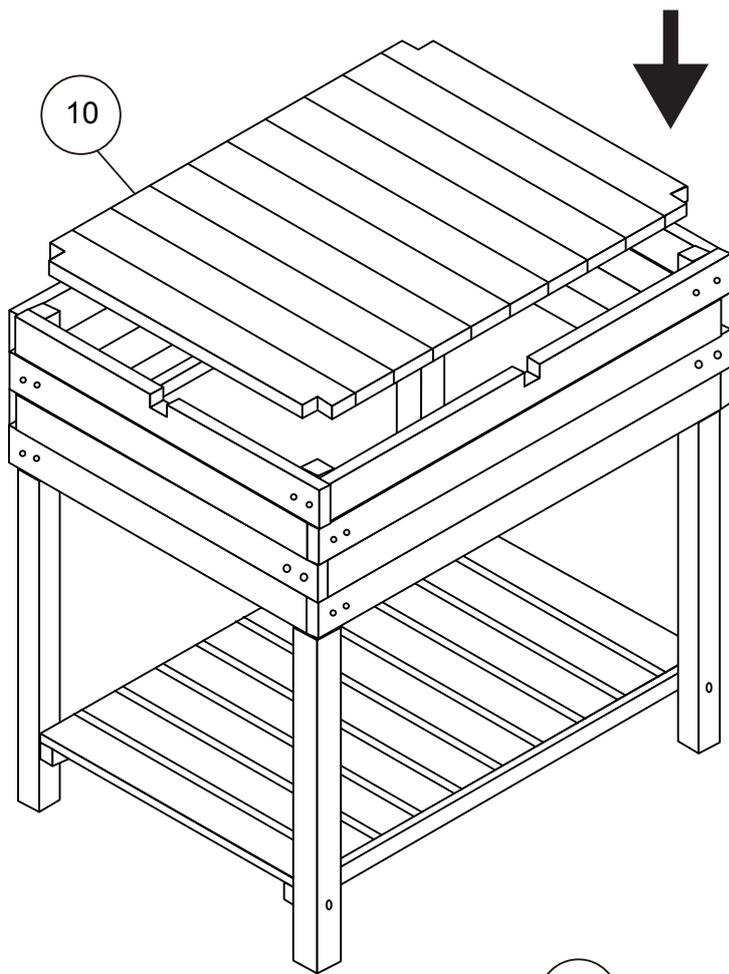


# 6

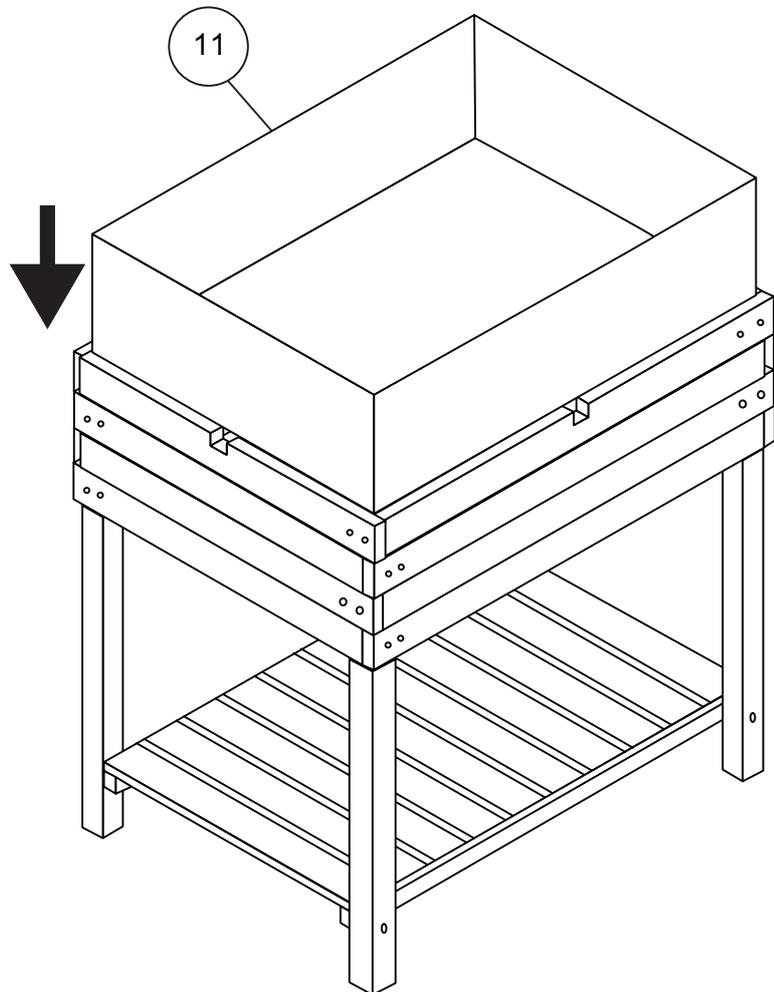
B x 8



7

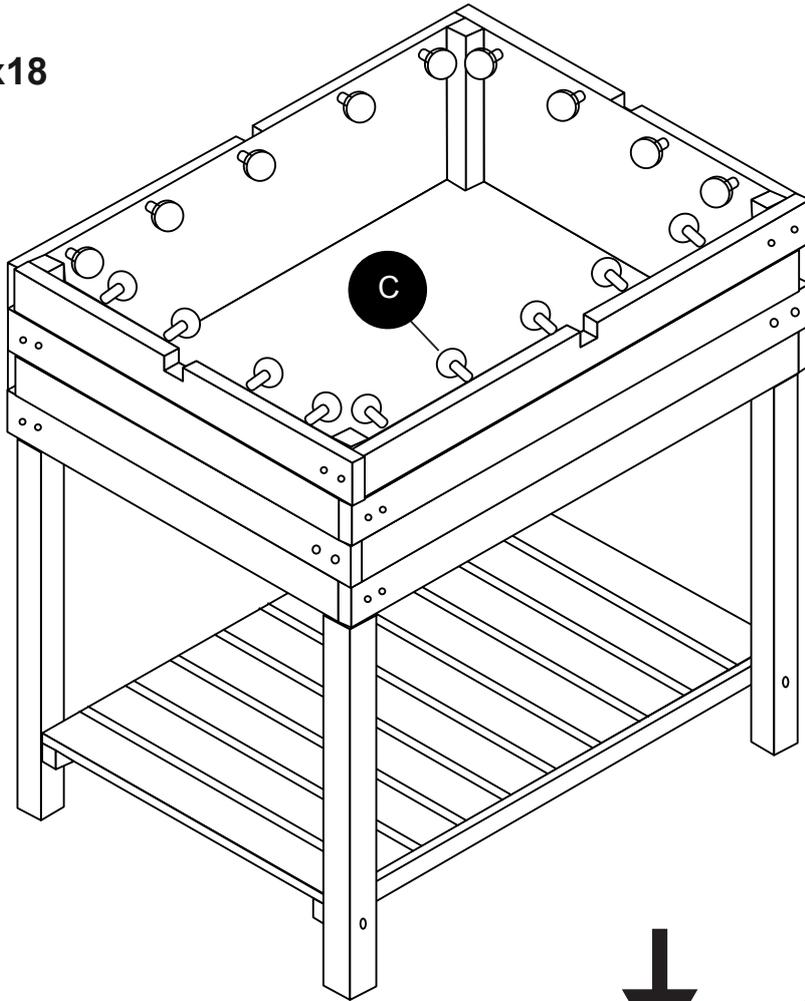


8

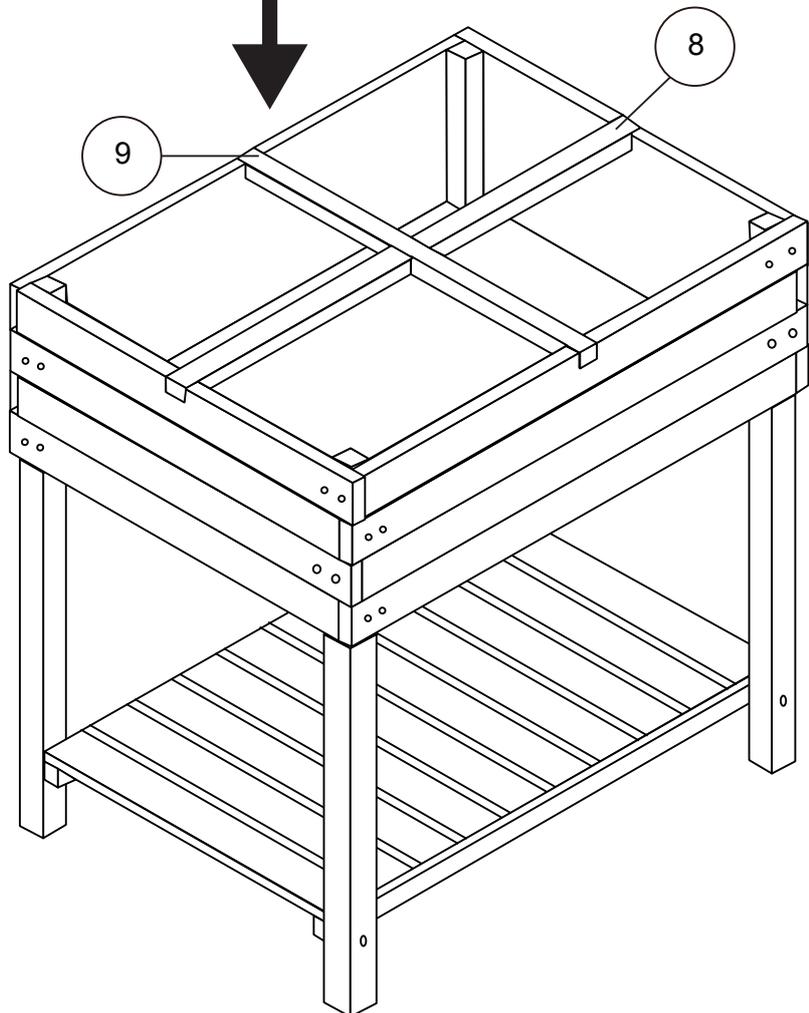


# 9

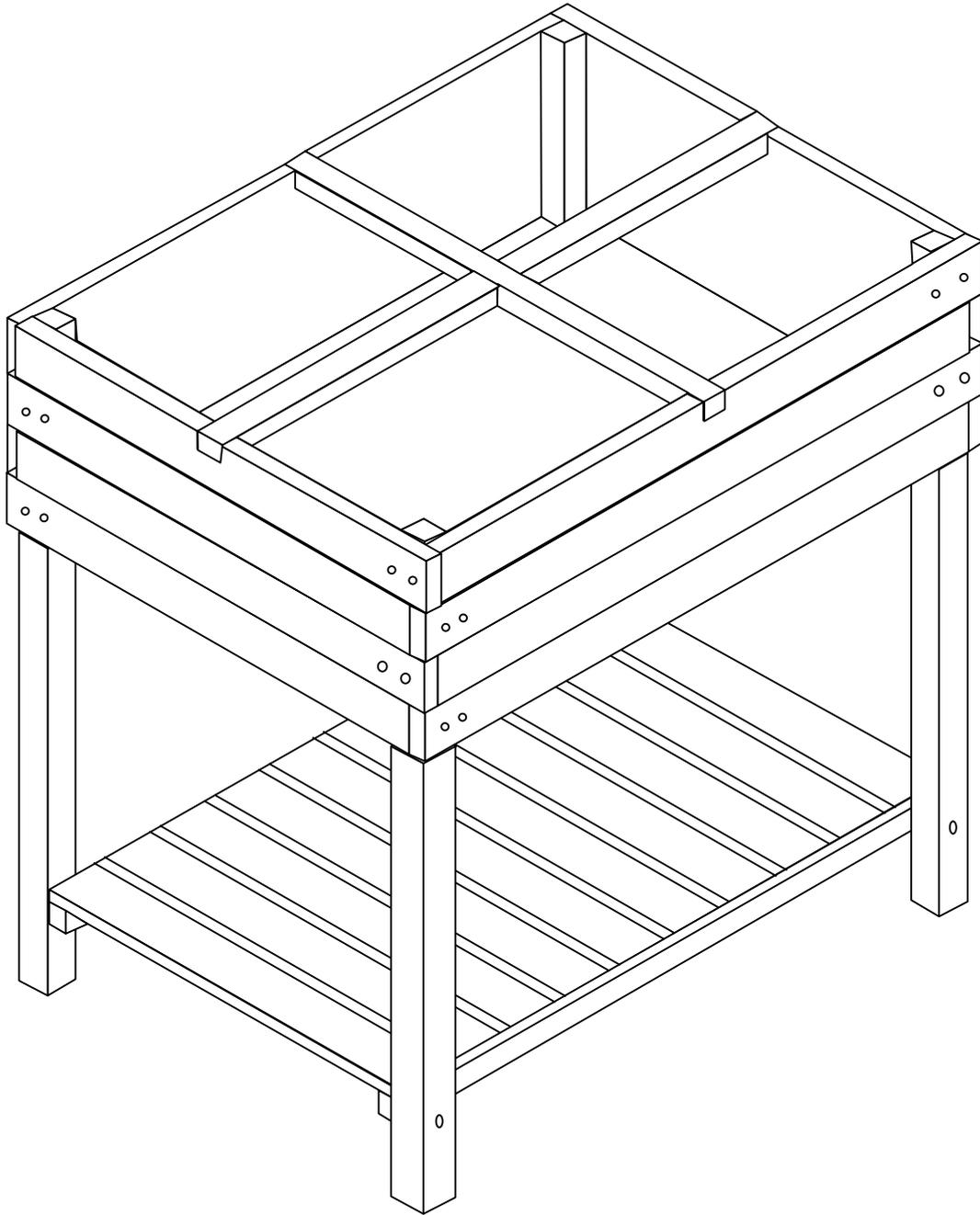
C x18



# 10



11





IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPAÑA

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD  
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPANHA

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L  
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA

 SWEEEK ME



SERVICE APRÈS VENTE :  
SERVICIO POSTVENTA :  
AFTER SALES SERVICE :  
AFTER-SALES :  
SERVIÇO PÓS-VENDA :  
CONTATTO :  
CONTACT :  
KUNDENDIENST :  
SERWIS POGWARANCYJNY :

[www.sweeek.help](http://www.sweeek.help)



FR

Pensez à  
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>